

Technical data

Reference	NVR-5501NSD
Supply Voltage / Protection class	220-240 V~ 50Hz / I
Rated current	0.7A
Maximum lamp power (*)	10W
Refrigerant/Amount	R600a / 21g
Insulation blowing gas	Cyclopentane (C ₅ H ₁₀)
Energy Class (1)	F
Energy consumption of E16 (2)	0.150kWh/24h
Energy consumption of E32 (2)	0.436kWh/24h
Annual Energy consumption (2)	107kWh/annum
Total storage capacity	91L
Defrost type	Manual
Climate Class (Ambient range)	N/ST (+16°C a +38°C)
Noise [dB (A) re 1pW]	41 dB(A)
Net weight / Gross weight	19kg/21kg
Dimensions (W x D x H)	480mm x 450mm x 831mm
(1) Energy class: A.....G (A= more economical...G=less economical)	
(2) The real energy consumption depends on conditions and appliance location.	

(*) **This product contains a light source of energy efficiency class G.**

Declaration of Conformity

This appliance is intended for storing food and is manufactured in conformity with European Directives and European regulation (EC) 1935/2004.

This product has been designed, manufactured and marked in compliance with:



- the safety objectives of Low voltage Directive 2014/35/EU;
- the protection requirements of EMC Directive 2014/30/EU;
- Plastic materials and articles intended to come into contact with food – Commission Regulation (EU) 10/2011;
- Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016 & Commission Regulation (EU) 2019/2019.

The electrical safety of the appliance is guaranteed only if it is connected to an efficient and approved earthing system.

Disposal – Environment policy

Packing



The packaging material is entirely recyclable and marked with the recycling symbol. Follow local regulations for scrapping. Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

Disposal

The appliance is manufactured using recyclable material.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



This symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Before disposal, make the appliance unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside the appliance.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. Deliver the appliance immediately to an authorized dump; do not leave it unattended even for a few days, since it is potentially dangerous for children.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Warranty Declaration

Warranty Terms and Conditions

1. The product is guaranteed for the period stipulated by the legislation where it is placed on the market, starting from the date of purchase, against manufacturing defects and/or workmanship. The lack of conformity manifested in this period is presumed to exist at the date of purchase. After this period, it is for the customer to prove that the lack of conformity already existed at the time of delivery.
2. If, during the warranty period, the product is defective in normal use, the buyer should contact the selling establishment and send the appliance to the place indicated by the seller.
3. The warranty is only valid upon presentation of the invoice proving the purchase and the completed warranty certificate (indicating the date of purchase, the name of the dealer, the reference of the model, and it is also recommended to indicate the serial number and lot number).

4. The importer/seller reserves the right to refuse warranty assistance in the event that such information has been deleted or altered after the original purchase of the product.
5. The responsibility of the importer/seller includes in particular the costs of repairing and/or replacing the unit covered by the warranty with the reservation of the right to replace it with an equivalent product, in cases where it is not possible to repair it.
6. The warranty does not apply to problems that are not directly related to defects in material, design or workmanship.
7. This product is an appliance and is intended for home use only. The warranty will be void if the product is used for professional purposes.
8. The warranty does not cover damage caused by misuse, improper installation, spillage, external factors, or intentional damage.
9. The warranty does not cover damage resulting from falls, use of excessive force, blows, exposure to extreme environmental conditions or deterioration caused by the normal use of plastic parts or keyboards, as well as the use of batteries other than those specified in this manual.
10. The warranty does not cover installation and programming by the dealer. In particular, no claim for installation and free programming by the reseller may be accepted.
11. The warranty does not cover deficiencies that insignificantly impair the operation of the appliance. Other costs, such as installation, transportation and travel of the technician are expressly excluded from the warranty.
12. The applicability of the warranty presupposes that the appliance is sent to the seller or place indicated by him, complete and in well-protected packaging (if possible, in its original packaging) and accompanied by its sheet or warranty card duly filled out and proof of purchase.
13. If after verification, it is found that there are no reasons for the claim, or that the product is not defective, the inherent costs will be imputed to the customer, and the dealer is authorized to charge those costs to the customer.
14. The warranty will be void when it shows signs that an unauthorized person has attempted to carry out repairs, modifications or replacement of parts on the appliance.
15. Repairs carried out after the end of the warranty period are subject to costs.
16. This warranty does not affect your legal rights that you may have as a consumer under applicable national law governing the purchase of products where the product is sold.
17. **Warranty Period:**

European Union countries - European Directives (EU) 2019/771 and (EU) 2019/770 apply on certain aspects of contracts for the purchase and sale of movable property and transposed into the national laws of their countries.

Other countries - national legislation on consumer rights in their country applies. In the case of no official legislation, the guarantee shall be applied at the discretion of the importer placing the product on the market or the seller establishment.




Branchement électrique

La première fois, avant d'allumer le réfrigérateur, le laisser pendant au moins deux heures en position verticale. Connecter le câble d'alimentation à une prise de courant avec contact de terre, installée selon les normes sur la sécurité électrique. La tension nominale et la fréquence sont indiquées sur l'étiquette des caractéristiques placée dans le compartiment réfrigérateur. Le branchement au réseau électrique et la mise à terre doivent être effectués conformément aux normes et aux prescriptions en vigueur.

L'appareil peut supporter des brefs écarts de tension non inférieurs de 15% et non supérieurs de 10% par rapport à la valeur de tension nominale reportée sur la plaquette. Le remplacement du câble d'alimentation ne peut être effectué que par un technicien qualifié.

La prise devra être accessible une fois que l'appareil sera placé.

Description du produit

1.  Compartiment congélateur  Wd/KE 	2. Bouton du thermostat
3. Étagère en verre	4. Étagère demi-largeur
5. Bac à fruits et légumes	6. Étagères de rack

L'appareil comporte un compartiment de congélation muni d'une porte et situé en partie haute de la cuve. La partie principale de l'appareil se situe sous le compartiment de congélation.

Première utilisation

- Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs, y compris les bandes adhésives.
- Avant de le brancher sur le secteur, vérifiez minutieusement l'appareil, y compris le cordon d'alimentation, pour tout signe de dommages survenus pendant le transport.
- Nettoyez l'appareil en suivant les instructions figurant à la rubrique Entretien et nettoyage ci-après.
- Afin d'assurer le fonctionnement correct de l'appareil, nous vous conseillons de l'installer à sa place et d'attendre au moins 2 heures avant de le brancher sur le réseau électrique.
- Ne vous inquiétez pas si lorsque l'appareil est branché sur le réseau électrique pour la première fois, il dégage une légère odeur. Celle-ci disparaîtra dès que le processus de réfrigération aura commencé.

Rangements des aliments dans le réfrigérateur

- Placer les aliments sur les différentes clayettes en ayant soin de les conditionner ou de les couvrir hermétiquement. Cette précaution permet :
 - de conserver l'arôme, l'humidité et la fraîcheur des aliments ;
 - d'éviter qu'il y ait contaminations d'odeurs et de goûts entre les aliments ;
 - d'éviter une accumulation excessive d'humidité à l'intérieur du compartiment, due à la transpiration normale des aliments (en particulier des fruits et des légumes frais), qui, dans des conditions déterminées de fonctionnement (augmentation de la température et de l'humidité de l'environnement, augmentation de la fréquence d'ouverture de la porte), pourraient provoquer la formation de vapeur d'eau condensée sur les clayettes.

- N'utiliser que des récipients adaptés à la conservation des aliments. Toujours faire refroidir à température ambiante les boissons et les aliments chauds avant de les introduire dans le réfrigérateur.
- Ne pas conserver dans l'appareil des substances explosives et conserver les boissons alcoolisées à haut degré d'alcool hermétiquement fermées et en position verticale.

Réglage de la température de refroidissement

Votre appareil ne dispose que d'un seul contrôle de régulation de la température dans le compartiment. Le contrôle de la température se trouve sur le côté supérieur droit. Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, réglez le contrôle de la température sur «5».

La plage de contrôle de la température va de la position «0» à «5». Après 24 à 48 heures, ajustez le contrôle sur le réglage qui convient le mieux à vos besoins. Le réglage sur «3» devrait convenir à un usage domestique ou de bureau.

Pour éteindre l'appareil, tournez le contrôle de la température en position «0».

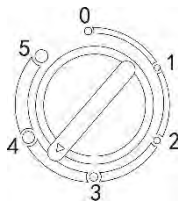
REMARQUES : Tourner le contrôle de la température en position «0» arrête le cycle de refroidissement, mais ne coupe pas l'alimentation de l'appareil. Si l'appareil est débranché, n'est plus alimenté ou est éteint, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer. Si vous essayez de redémarrer avant ce délai, l'appareil ne démarrera pas.

Si le réfrigérateur ne va pas être utilisé pendant longtemps, procédez comme suit :

- Débranchez le réfrigérateur de l'alimentation secteur en retirant la fiche de la prise murale.
- Nettoyez et séchez l'intérieur en suivant les instructions de la rubrique «Entretien et nettoyage».
- Laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'odeurs désagréables pendant que le réfrigérateur n'est pas utilisé.



Important : Le changement des conditions climatiques (température et humidité) et la fréquence d'ouverture de la porte des deux compartiments peuvent avoir une influence sur les températures de fonctionnement du réfrigérateur.



Entretien et nettoyage

Dégivrage

1. Lorsque le réfrigérateur fonctionne pendant une période de temps, la surface intérieure de la chambre réfrigérée sera recouverte d'une couche de givre. Il peut augmenter la consommation d'électricité et de réduire l'effet de réfrigération. Ensuite, vous devez faire enlever le gel à la fois.
2. Lors de la décongélation, tournez le bouton en position «0» pour couper l'alimentation, ouvrez la porte et déplacez les aliments dans un endroit ombragé et réfrigéré, décongelez avec un grattoir en plastique ou laissez la température augmenter naturellement jusqu'à ce que le gel fonde. Essuyez ensuite la glace et l'eau restantes et rallumez l'électricité.

Remarque: n'utilisez jamais d'outils métalliques tranchants, car cela pourrait endommager le réfrigérateur.



Attention la formation de glace sur la paroi arrière peut varier avec le changement des conditions climatiques (température et humidité), la fréquence d'ouverture de la porte, les températures de fonctionnement de l'appareil, la quantité d'aliments frais contenus (en particulier fruits et légumes).

Nettoyage du réfrigérateur

Nettoyez l'appareil régulièrement. Pour cela, veuillez prendre en compte les directives suivantes.

- Ne nettoyez pas l'appareil lorsqu'il est branché sur une prise.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil, cela peut l'endommager.
- Utilisez un détergent doux pour nettoyer les compartiments et étagères du réfrigérateur. Veuillez à sécher entièrement toutes les surfaces après le nettoyage.
- Videz l'appareil et nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.
- L'accumulation de poussière à l'arrière de l'appareil peut l'empêcher de fonctionner de façon optimale et augmenter sa consommation énergétique. Une fois par an, retirez soigneusement la poussière de l'arrière de l'appareil avec une brosse douce.

Remplacement de la lampe d'éclairage interne

Avant de remplacer la lampe, vérifiez que le non fonctionnement ne soit pas lié au simple desserrage de la pièce à l'intérieur de la douille. De toute façon, que l'on veuille vérifier l'introduction incorrecte ou que l'on veuille remplacer la lampe, pour des raisons de sécurité débrancher la prise de courant de l'appareil.

1. Premièrement, débranchez le cordon d'alimentation, et retirez ensuite le panneau de commande.
2. Retirez l'ancienne ampoule en la dévissant à la main dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
3. Insérez une nouvelle ampoule (10W) en la vissant à la main dans le sens des aiguilles d'une montre, remettez le cache de la lampe en place et vissez à l'aide d'un tournevis.

Règles Importantes

- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Les boissons doivent être stockées dans des récipients fermés.
- Les aliments à conserver plus longtemps au réfrigérateur doivent être couverts ou conservés dans des récipients en verre.
- Ne mettez jamais de nourriture gâtée dans le réfrigérateur.
- Assurez-vous que le réfrigérateur n'est jamais surchargé afin que les aliments puissent être suffisamment rafraîchis.
- N'ouvrez la porte du réfrigérateur que lorsque cela est nécessaire.
- Il n'est pas destiné à une utilisation en extérieur (par exemple une tente) pendant le camping. Il ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Dépannage

En cas de dysfonctionnement, vous pouvez résoudre de nombreux problèmes communs facilement.

Votre réfrigérateur ne fonctionne pas, vérifiez si :

- Le cordon d'alimentation électrique est débranché.
- Le bouton de thermostat est en position « OFF ».

La lumière ne s'allume pas, vérifiez si :

- Le cordon d'alimentation électrique est débranché.
- Un fusible domestique ou un disjoncteur s'est déclenché.
- Une ampoule est desserrée dans la douille.
- Une ampoule a grillé.

Des aliments se congèlent dans le compartiment réfrigérateur, vérifiez si :

- Le réglage du bouton de thermostat est trop froid.
- Les aliments stockés touchent la paroi arrière du réfrigérateur.

Des aliments dans le compartiment réfrigérateur ne sont pas froids, vérifiez si :

- La porte est ouverte trop souvent ou n'est pas correctement fermée.
- Une grande quantité d'aliments vient d'être ajoutée au réfrigérateur ou au compartiment réfrigérateur.
- La position de réglage du bouton de thermostat est trop basse.

Du givre fondu fuit à l'intérieur du compartiment ou sur le sol, vérifiez si :

- Le tuyau de drainage est bouché.
- Le bac à eau est correctement positionné.

Le réfrigérateur semble faire des bruits inhabituels, vérifiez si :

- Le réfrigérateur est nivelé au sol.
- Le réfrigérateur touche au mur.
- Le bac à eau est correctement positionné.

De l'humidité s'accumule à l'intérieur, vérifiez si :

- Les orifices de ventilation sont bloqués dans le réfrigérateur.
- La porte est ouverte trop souvent.
- La pièce est humide.
- Les aliments ne sont pas emballés correctement.
- Le contrôle n'est pas réglé correctement par rapport aux conditions environnantes.

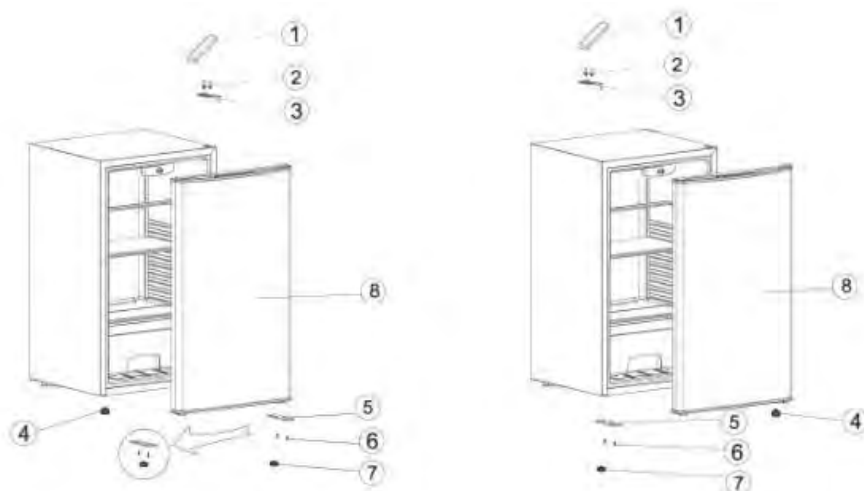
Les portes ne ferment pas complètement, vérifiez si :

- Les étagères ne sont pas dans la bonne position.
- Les joints sont sales.
- Le réfrigérateur n'est pas à niveau.

Inversion de porte

Ce réfrigérateur a été construit avec les charnières de porte à droite ou à gauche selon le modèle. Si vous voulez changer le sens de l'ouverture, se il vous plaît suivez les instructions ci-dessous.

AVERTISSEMENT : Lors de l'inversion de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Retirez la fiche de la prise à l'avance.



1. Retirez le capuchon de protection (1) de la charnière.
2. Retirez les vis (2) de la charnière supérieure. Retirez la charnière (3).
3. Retirez le petit capuchon de protection de la porte en haut et placez-le dans le trou du côté opposé. Retirez la porte (8) et placez-la sur une surface qui ne la rayera pas.
4. Allongez l'appareil sur le sol pour le soutenir et retirez les pieds réglables (4 et 7).
5. Dévissez les vis (6) de la charnière inférieure (5) et fixez-la sur le côté opposé de l'appareil. Remplacez les pieds réglables (4 et 7).
6. Repositionnez l'appareil sur sa position d'origine et accrochez la porte sur l'appareil.
7. Enfin, revissez la charnière supérieure en place. Assurez-vous que le joint en caoutchouc est bien étanche. Positionnez la porte de façon à ce qu'elle soit alignée au-dessus de l'appareil. Serrez toutes les vis et placez le capuchon de protection (1).

Données Techniques

Référence	NVR-5501NSD
Alimentation/ Classe de protection	220-240 V~ 50Hz / I
Courant nominal	0.7A
Puissance maximale de la lampe (*)	10W
Réfrigérant gaz / Quantité	R600a / 21g
Isolation gazeuse	Cyclopentane (C ₅ H ₁₀)
Classe énergétique (1)	F
Consommation d'énergie (2)	0.150kWh/24h
Consommation d'énergie (2)	0.436kWh/24h
Consommation d'énergie annuelle (2)	107kWh/an
Capacité totale de stockage	91L
Le mode de dégivrage	Manuel
Classe Climatique	N/ST (+16°C à +38°C)
Bruit [dB (A) re 1pW]	41 dB(A)
Poids net/Poids brut	19kg/21kg
Dimensions (L x P x H)	480mm x 450mm x 831mm
(1) Classe énergétique : A.....G (A= économique...G= moins économique)	
(2) La consommation d'énergie réelle dépend des conditions et de l'emplacement de l'appareil.	

(*) Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

Déclaration de conformité

Cet appareil est destiné à la conservation des denrées alimentaires et est fabriqué conformément à la Directive Européenne 10-2011 et au règlement (CE) No. 1935/2004.

Cet appareil a été conçu, construit et mis sur le marché conformément aux:



- objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension 2014/35/UE;
- conditions requises en matière de protection de la Directive EMC 2014/30/UE;
- matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires Règlement (UE) N° 10/2011.

- Règlement (UE) 2019/2016 et Règlement (UE) 2019/2019

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre performante et réglementaire.

Élimination – La politique environnementale

Emballage



L'emballage est 100% recyclable et porte le symbole du recyclage. Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

Mise au rebut

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne **2012/19/UE** concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.



Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le câble d'alimentation et en démontant les portes et les grilles, de façon que les enfants ne puissent accéder facilement à l'intérieur de celui-ci.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation et remettez l'appareil à un centre de collecte. Évitez de laisser l'appareil sans surveillance, même pendant quelques jours seulement, car il représente une source de danger pour les enfants. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société locale de collecte des déchets ménagers ou directement à votre revendeur.

Déclaration de garantie

Termes et conditions de la garantie

1. Le produit est garanti pour la période stipulée par la législation où il est mis sur le marché, à compter de la date d'achat, contre les défauts de fabrication et/ou de main d'œuvre. Le défaut de conformité manifesté dans ce délai est présumé exister à la date d'achat. Passé ce délai, il appartient au client de prouver que le défaut de conformité existait déjà au moment de la livraison.
2. Si, pendant la période de garantie, le produit est défectueux en utilisation normale, l'acheteur doit contacter l'établissement de vente et envoyer l'appareil à l'endroit indiqué par le vendeur.
3. La garantie n'est valable que sur présentation de la facture prouvant l'achat et du certificat de garantie complété (indiquant la date d'achat, le nom du revendeur, la référence du modèle, et il est également recommandé d'indiquer le numéro de série et le numéro de lot).

4. L'importateur/vendeur se réserve le droit de refuser l'assistance de garantie dans le cas où ces informations ont été supprimées ou modifiées après l'achat initial du produit.
5. La responsabilité de l'importateur/vendeur comprend, entre autres, les frais de réparation et/ou de remplacement de l'unité couverte par la garantie avec la réserve du droit de la remplacer par un produit équivalent, lorsqu'il n'est pas possible de la réparer.
6. La garantie ne s'applique pas aux problèmes qui ne sont pas directement liés à des défauts de matériau, de conception ou de fabrication.
7. Ce produit est un appareil et est destiné à un usage domestique uniquement. La garantie expirera si le produit est utilisé à des fins professionnelles.
8. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un déversement, des facteurs externes ou des dommages intentionnels.
9. La garantie ne couvre pas les dommages résultant de chutes, de l'utilisation d'une force excessive, des coups, de l'exposition à des conditions environnementales extrêmes ou de la détérioration causée par l'utilisation normale de pièces en plastique ou de claviers, ainsi que l'utilisation de batteries autres que celles spécifiées dans ce manuel.
10. La garantie ne couvre pas l'installation et la programmation par le concessionnaire. En particulier, aucune réclamation pour l'installation et la programmation gratuite par le revendeur ne peut être acceptée.
11. La garantie ne couvre pas les défauts qui nuisent de manière insignifiante au fonctionnement de l'appareil. Les autres frais, tels que l'installation, le transport et le déplacement du technicien sont expressément exclus de la garantie.
12. L'applicabilité de la garantie suppose que l'appareil soit envoyé à l'établissement du vendeur ou à l'endroit indiqué par celui-ci, complet et dans un emballage bien protégé (si possible dans son emballage d'origine) et accompagné de la feuille ou de la carte de garantie respective, dûment rempli et d'une preuve d'achat.
13. Si, après vérification, il s'avère qu'il n'y a aucune raison pour la réclamation, ou que le produit n'est pas défectueux, les coûts inhérents seront imputés au client, et le revendeur est autorisé à facturer ces coûts au client.
14. La garantie sera annulée lorsqu'elle montre des signes qu'une personne non autorisée a tenté d'effectuer des réparations, des modifications ou le remplacement de pièces sur l'appareil.
15. Les réparations effectuées après la fin de la période de garantie sont soumises à des frais.
16. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux que vous pouvez avoir en tant que consommateur en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de produits lorsque le produit est vendu.
17. **Période de garantie :**
 - Pays de l'Union Européenne** - Les directives européennes (UE) 2019/771 et (UE) 2019/770 s'appliquent à certains aspects des contrats d'achat et de vente de biens meubles et transposées dans les législations nationales de leurs pays.
 - Autres pays** - la législation nationale sur les droits des consommateurs dans leur pays s'applique. En l'absence de législation officielle, la garantie est appliquée à la discrétion de l'importateur qui met le produit sur le marché ou de l'établissement du vendeur.



nevir®

NEVIR, S.A.

P. I. La Garena - C/ Francisco Rabal, 3
28806 - Alcalá de Henares - Madrid (España)
T.: 91 737 27 77 - info@nevir.es - www.nevir.es
